

kan der ydes nødvendig supplerende hjælp i anledning af trang opstået som følge af langvarig sygdom, meget store forsørgerbyrder eller andre omstændigheder.

§ 10. Hjælp efter § 9 kan ikke ydes til personer, der modtager eller opfylder betingelserne for at modtage invalidepension, folkepension, enkepension eller offentlig hjælp, der svarer til fuld forsørgelse.

Stk. 2. I ganske særlige tilfælde, når trangten ikke kan afhjælpes ved de i stk. 1 nævnte ydelser, kan det dog bestemmes, at der ydes en begrænset tillægshjælp efter § 9, eller at den pågældende overgår til fuld forsørgelse efter reglerne i denne lov.

#### *Hjælp i særlige tilfælde.*

§ 11. Der kan i sygdomstilfælde ydes lægehjælp, og der kan ydes hjælp til medicin, behandling og anden bistand i det omfang, en læge skønner det nødvendigt. Endvidere kan der ydes hjælp til nødvendig tandlægebehandling.

§ 12. Der kan i anledning af fødsel ydes jordemoderhjælp og den i forbindelse hermed stående hjælp til moder og barn.

§ 13. Der kan i sygdomstilfælde eller i anledning af fødsel ydes hjælp til befordring, herunder betaling for lægens eller jordemoderens befordring. Er der indgået overenskomst mellem lægernes og jordemødrenes organisationer og Centralforeningen af Sygekasser på Færøerne om betaling for befordring, sker betalingen efter de i overenskomsterne aftalte satser.

§ 14. Der kan ydes hjælp til opdragelse, underhold, kur og pleje for sindslidende, åndssvage og andre særlig svagtbegavede, epileptikere, vanføre, talelidende, svært læsesvage (ordblinde), blinde og svagsynede, døve og tunghøre, for så vidt de skal undergives behandling på statsinstitution eller en statsanerkendt institution eller af sådanne institutioner anbringes under vedvarende tilsyn i kontrolleret familiepleje.

Stk. 2. Om betaling for denne hjælp gælder følgende:

1) For ophold på statens institutioner for sindslidende og på tilsvarende kommu-

nale og private institutioner fastsættes betalingstakster af indenrigsministeren.

2) For personer over 60 år, der er under forsorg på anden måde, gælder de regler, der er fastsat i lov for Færøerne om folkepension for pensionister på alderdomshjem, om udbetaling af beløb til personlige fornødenheder og om indbetaling af egne indtægter. Indbetalingen kan dog ikke overstige et af socialministeren fastsat beløb. Ved fastsættelsen af dette beløb skal der tages hensyn til statens gennemsnitlige udgift ved forsørgelsen. Disse regler kommer til anvendelse efter udløbet af den 6. måned efter indlæggelsesmåneden, og ved gentagne ophold under forsorg anvendes reglerne først, når den samlede opholdstid ud over indlæggelsesmånederne er 6 måneder regnet fra 1½ år forud for indlæggelsen.

3) For personer under 60 år, der er under forsorg på anden måde end angivet i nr. 1, fastsætter socialministeren regler om, i hvilket tilfælde personer, der oppebærer en ikke uvæsentlig lønindtægt, medens de er under forsorg, skal betale for forsorgen.

§ 15. Når en person lider af tuberkulose eller følgerne heraf, kan der til afhjælpning af den pågældendes egen og hans families herved forårsagede trang ydes hjælp til dækning af udgifter, som den pågældende skønnes at ville have afholdt, hvis han ikke var blevet syg, og hjælp, som skønnes nødvendig af hensyn til pågældendes helbredelse og bevarelse af hans og hans families helbred, herunder hjælp til sundere bolig. Det er en betingelse for ydelse af sådan hjælp, at den pågældende retter sig efter vedkommende tuberkuloseinstitutions krav, og at hans husstand lader sig underkaste den kontrol eller behandling, som kræves. Hjælpen, der kan ydes i indtil 2 år, i særlige tilfælde 4 år, er endvidere betinget af, at der er udsigt til helbredelse inden for disse tidsrum. Hjælp til sundere bolig kan dog ydes i indtil 5 år.

Stk. 2. Når en person lider af børnelamelse eller følgerne heraf, og behandling, herunder deltagelse i optræning eller omskoling, skønnes rimelig af hensyn til hans